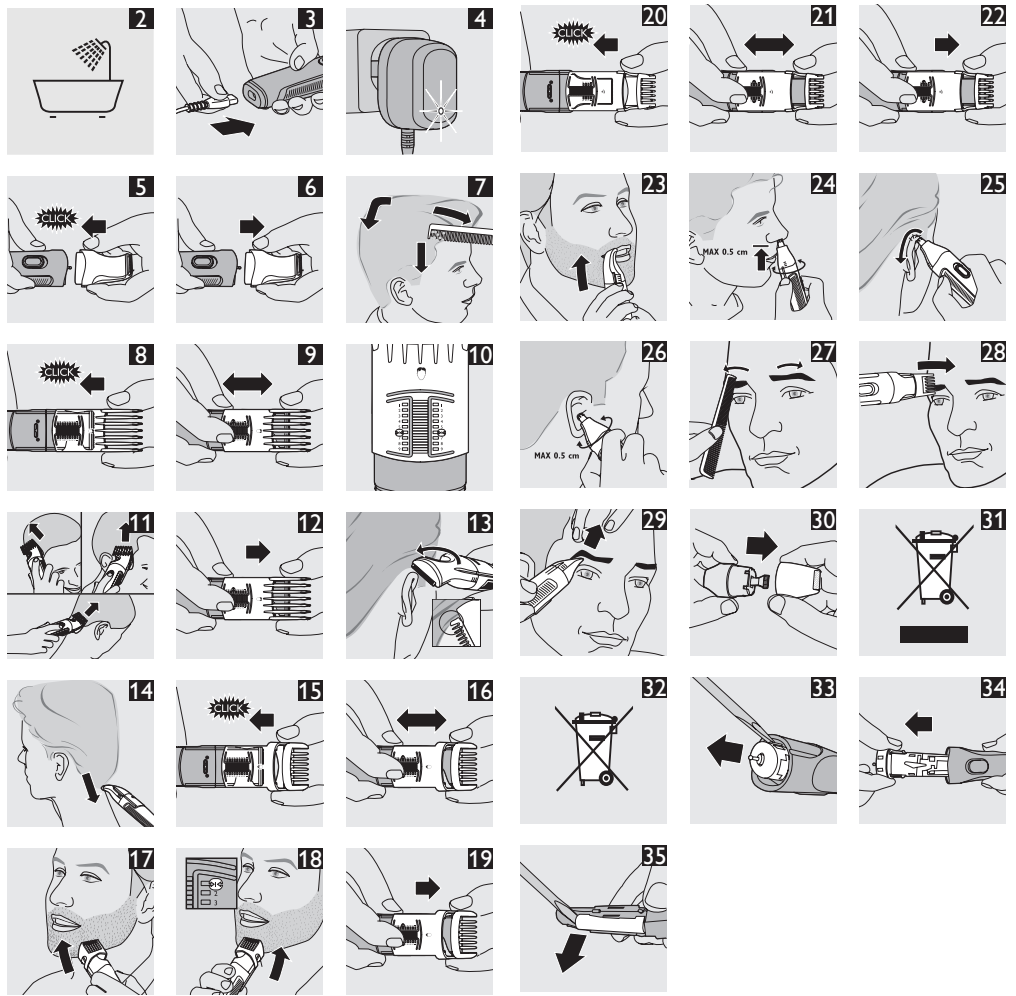
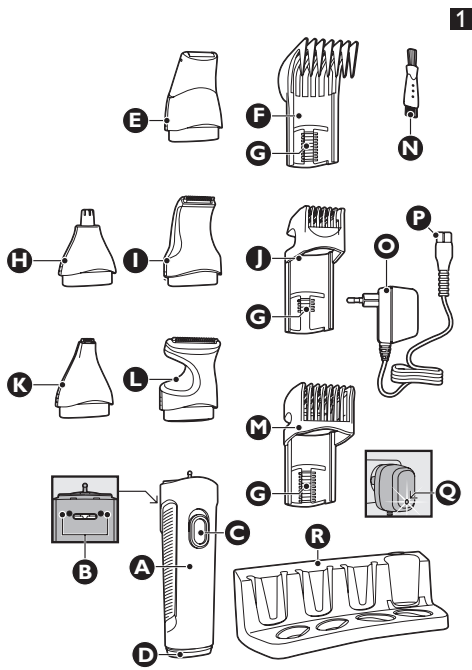


# QG3193, QG3190



# PHILIPS

**Johdanto**

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Laitteen osat (Kuva 1)**

- A** Runko
- B** Asetuksen osoitin
- C** Käynnistyskytkin
- D** Liitäntä pistokkeelle
- E** Mikrotasain
- F** Ohjauskampa hiusten leikkaamiseen
- G** Asetuksen valitsin
- H** Nenä- ja korvakarvatrimmeri
- I** Tarkkuustrimmeri
- J** Ohjauskampa siistimiseen
- K** Mikrotrimmeri
- L** Teräyksikkö
- M** Ohjauskampa parran siistimiseen
- N** Puhdistusharja
- O** Latauslaite
- P** Pistoke
- Q** Latauksen merkkivalo
- R** Teline

**Tärkeää**

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

**Vaara**

- Suojaa latauslaite kosteudelta.

**Tärkeää**

- Tarkista, että verkkolaitteessa ja laitteessa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

**Varoitus**

- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana tulevaa verkkolaitetta.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Älä käytä laitetta, jos jokin lisäosista tai ohjauskammoista on vaurioitunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Ole varovainen kuuman veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain ihmisten hiusten leikkaamiseen ja parran, viiksien, pulisonkien, nenäkarvojen, korvakarvojen ja kulmakarvojen siistimiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Älä koskaan yritä leikata silmäripsiasi.
- Jos laite siirretään tilaan, jonka lämpötila, paine tai kosteus poikkeaa merkittävästi aiemmasta, anna laitteen sopeutua uusiin olosuhteisiin noin 30 minuuttia, ennen kuin käytät sitä.

**Vastaavuus standardien kanssa**

- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC:n turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa ja sen voi puhdistaa juoksevan veden alla (Kuva 2).
- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

**Käyttöönotto****Lataaminen**

Lataa laitetta vähintään 10 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa ja kun laite on ollut pitkään käyttämättömänä. Kun laitteen akku on ladattu täyteen, sitä voi käyttää langattomasti jopa 35 minuuttia. Älä lataa laitetta yli 24 tuntia.

**Laitte ei toimi verkkovirralla.**

**Laitetta ei voi ladata telineessä.**

- 1** Kytke verkkolaitteen pistoke laitteen tuloliittimeen ja kytke sen jälkeen verkkolaite seinässä olevaan pistorasiaan (Kuva 3).

- **Latauksen merkkivalo syttyy latauslaitteessa merkiksi siitä, että laite latautuu (Kuva 4).**

**Huomautus:** Latauksen merkkivalon väri ei muutu eikä se sammuu, kun laitteen akku on ladattu täyteen.

**Akun eliniän pidentäminen**

- Irrota verkkolaite pistorasiasta, kun akku on latautunut täyteen (lataaminen kestää 10 tuntia).
- Älä pidä laitetta liitettyinä pistorasiaan yli 24 tuntia.
- Käytä laitetta kaksi kertaa vuodessa niin kauan, että moottori lakkaa toimimasta. Lataa sitten akku uudelleen.

**Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen**

Kaikki lisäosat (teräyksikkö, tarkkuustrimmeri, mikrotrimmeri, mikrotasain ja nenä- ja korvakarvatrimmeri) kiinnitetään ja irrotetaan samalla tavalla.

- 1** Kiinnitä lisäosa painamalla se kiinni runkoon (Kuva 5).

- 2** Irrota lisäosa vetämällä se irti rungosta. (Kuva 6)

**Hiustenleikkuu****Hiustenleikkuun valmisteleminen**

Varmista, että laite on täysin ladattu, ennen kuin aloitat hiustenleikkuun.

Laite ei toimi verkkovirralla.

**Käytä laitetta vain puhtaisiin, kuiviin hiuksiin. Älä leikkaa sillä vasta pestyjä hiuksia.**

- 1** Tarkista ennen hiustenleikkuun aloitusta, että sen henkilön pää, jonka hiuksia leikataan, on leikkaajan rinnan korkeudella, jolloin pää on kokonaan selvästi näkyvissä ja helposti käsiteltävissä.

- 2** Kampaa hiukset kasvusuuntaan (Kuva 7).

- 3** Kiinnitä teräyksikkö runkoon (katso Käyttöönottokappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

**Hiusten leikkaaminen ohjauskamman avulla**

- 1** Liu'uta ohjauskampa rungon kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 8).

- 2** Valitse haluamasi asetus painamalla valitsinta ylös tai alas (Kuva 9).

- **Valittu asetus näkyy laitteen takana olevassa asetuksen osoittimessa. (Kuva 10)**

Seuraavassa taulukossa on lueteltu leikattujen hiusten pituudet käytettäessä eri asetuksia. Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, totuttele sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta asetusta (9).

**Ohjauskamman asetukset**

Asento	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hiuksen pituus leikkaamisen jälkeen (mm)	4	6	8	10	12	14	16	18	20

**Vinkki:** Kirjoita muistiin käyttämäsi leikkauspituusasetukset seuraavia leikkauskertoja varten.

- 3** Käynnistä laite.

- 4** Liikuta kotiparturia hitaasti hiusten läpi.

- Kun liikutat laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan, se leikkaa tehokkaimmin.

- Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on liikuteltava eri suuntiin (ylös, alas tai vaakasuunnassa) (Kuva 11).
- Varmista, että ohjauskamman sileä osa on aina tiiviisti kiinni ihossa, jolloin tuloksesta tulee tasainen.
- Tee päällekkäin meneviä vetoja pään yli varmistaaksesi, että kaikki leikattavat hiukset tulevat leikatuiksi.
- Ohjaa kiharoita, harvoja tai pitkiä ja ohuita hiuksia kammalla laitetta kohti.

- 5** Leikatut hiukset kannattaa poistaa ohjauskammasta säännöllisesti leikkauksen aikana.

Jos ohjauskampaan on kertynyt paljon ihokarvoja, irrota ohjauskampa ja puhalla ja/tai ravista ihokarvat pois.

**Hiusten muotoileminen ohjauskamman avulla**

Jos haluat leikata hiukset hyvin lyhyiksi (0,6 mm) tai siistiä hiusrajaa niskasta ja korvien ympäriltä, voit käyttää laitetta ilman ohjauskampaa.

**Ole varovainen käyttäessäsi laitetta ilman ohjauskampaa. Teräyksikkö leikkaa tällöin kaikki hiukset, joihin se osuu.**

- 1** Paina asetuksen valitsinta ylöspäin ja irrota kampa vetämällä. (Kuva 12)

- 2** Ennen kuin muotoilet hiusrajan korvien ympäriltä, kampa hiusten latvat korvien päälle.

- 3** Kallista laitetta siten, että vain teräyksikön toinen reuna koskee hiusten latvoja, kun muotoilet hiusrajaa korvien ympärillä (Kuva 13).

Leikkaa vain hiusten latvat. Hiusrajan tulisi olla lähellä korvaa.

- 4** Muotoile niskan hiusraja ja pulisongit kääntämällä kotiparturia ja liikuttamalla sitä alaspäin (Kuva 14).

Liikuta laitetta hitaasti ja tasaisesti. Seuraa luonnollista hiusrajaa.

**Muotojen leikkaaminen mikrotrimmerillä**

Voit leikata hiuksiin muotoja mikrotrimmerillä. Se leikkaa hiukset hyvin lyhyiksi (0,6 mm).

**Ole varovainen käyttäessäsi mikrotrimmeriä, koska se leikkaa kaikki hiukset, joihin se osuu.**

- 1** Kiinnitä mikrotrimmeri runkoon (katso Käyttöönottokappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 2** Liikuta mikrotrimmeriä varovasti ja hallitusti.

- Parhaan leikkaustuloksen saat liikuttamalla trimmeriä hiusten kasvusuunnan vastaisesti.
- Varmista, että mikrotrimmeri on aina kiinni ihossa.

**Ihokarvojen trimmaaminen****Trimmaamisen valmisteleminen**

Varmista, että laite on täysin ladattu, ennen kuin aloitat trimmaamisen.

Laite ei toimi verkkovirralla.

- 1** Kampaa trimmattavat ihokarvat (parta, viikset, pulisongit ja kulmakarvat) tiheällä kammalla.

- 2** Kiinnitä teräyksikkö runkoon (katso Käyttöönottokappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

**Parran siistiminen siihen tarkoitettulla kammalla**

- 1** Liu'uta parran siistimiseen käytettävä kampa rungon kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 15).

- 2** Valitse haluamasi asetus painamalla valitsinta ylös tai alas (Kuva 16).

- **Valittu asetus näkyy laitteen takana olevassa asetuksen osoittimessa.**

Seuraavassa taulukossa on lueteltu leikattujen ihokarvojen pituudet käytettäessä eri asetuksia.

Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, totuttele sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta asetusta (9).

## Parran siistimiseen käytettävän kamman asetukset

Asetukset	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Leikatun ihokarvan pituus(mm)	2	4	6	8	10	12	14	16	18

### 3 Käynnistä laite.

### 4 Liikuta kotiparturia hitaasti hiusten läpi (Kuva 17).

- Kun liikutat laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan, se leikkaa tehokkaimmin.
- Koska kaikki hiukset eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on liikuteltava eri suuntiin (ylös tai vaakasuunnassa).
- Varmista, että ohjaukskamman sileä osa on aina tiiviisti kiinni ihossa, jolloin tuloksesta tulee tasainen.

### 5 Leikatut hiukset kannattaa poistaa ohjaukskammasta säännöllisesti leikkauksen aikana.

Jos ohjaukskampan on kertynyt paljon ihokarvoja, irrota ohjaukskampa ja puhalla ja/tai ravista ihokarvat pois.

## Trimmaaminen ainutlaatuisen "sänkiparta"-asetuksen avulla

- 1 Saat aikaan muodikkaan sänkiparran käyttämällä trimmatessasi parran siistimiseen tarkoitettua ohjaukskammassa leikkauspituusasetusta 1. (Kuva 18)

## Parran siistiminen ilman ohjaukskamppaa

Voit muotoilla partaa ja leikata yksittäisiä karvoja käyttämällä partatrimmeriä ilman ohjaukskamppaa. Ilman ohjaukskamppaa leikkauspituus on hyvin lyhyt (0,6 mm).

- 1 Paina asetuksen valitsinta ylöspäin ja irrota kampa vetämällä (Kuva 19).

- 2 Liikuta partatrimmeriä varovasti ja hallitusti. Kosketa partakarvoja kevyesti teräyksiköllä.

## Parran siistiminen tarkkuustrimmerillä ja siistimiskammalla

Käytä tarkkuustrimmeriä ja siistimiskamppaa, kun haluat siistiä pienempiä alueita ja muotoilla partaa trendikkäästi.

- 1 Kiinnitä tarkkuustrimmeri runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 2 Liu'uta siistimiskampa rungon kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 20).

- 3 Valitse haluamasi asetus painamalla valitsinta ylös tai alas. (Kuva 21)

- ▶ Valittu asetus näkyy laitteen takana olevassa asetuksen osoittimessa.

Seuraavassa taulukossa on lueteltu leikattujen ihokarvojen pituudet käytettäessä eri asetuksia.

Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, totuttele sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta asetusta (4).

## Ohjaukskamman asetukset

Asento	1	2	3	4
Leikatun ihokarvan pituus (mm)	2	4	6	8

## Parran siistiminen tarkkuustrimmerillä ilman siistimiskamppaa

Voit muotoilla viiksia ja pulisonkeja sekä leikata yksittäisiä karvoja käyttämällä tarkkuustrimmeriä ilman siistimiskamppaa.

- 1 Paina asetuksen valitsinta ylöspäin ja irrota kampa vetämällä (Kuva 22).

- 2 Pidä laitetta pystyasennossa ja siisti haluamasi alueet (Kuva 23).

## Nenä-, korva- ja kulmakarvojen leikkaaminen

### Nenäkarvojen siistiminen

- 1 Kiinnitä nenä- ja korvakarvatrimmeri runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 2 Varmista, että sieraimet ovat puhtaat.

- 3 Käynnistä laite ja työnnä trimmerin kärki toiseen sieraimeseen. (Kuva 24)

Älä työnnä kärkeä sieraimen sisään enempää kuin 0,5 cm.

- 4 Poista häiritsevät karvat liikuttamalla kärkeä hitaasti sisään ja ulos ja kääntämällä laitetta samalla ympäri. Kutiamisen vähentämiseksi paina kärjen sivua tiiviisti ihoa vasten.

### Korvakarvojen siistiminen

- 1 Kiinnitä nenä- ja korvakarvatrimmeri runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 2 Puhdista korvakäytävä. Varmista, ettei siellä ole vahaa.

- 3 Käynnistä laite ja korvan reunan yli tulevat karvat liikuttamalla kärkeä varovasti korvan ympäri. (Kuva 25)

- 4 Työnnä kärki varovasti korvakäytävään. (Kuva 26)

Älä työnnä kärkeä korvakäytävään enempää kuin 0,5 cm, ettet vahingoita tärykalvoa.

### Kulmakarvojen siistiminen tarkkuustrimmerillä ja siistimiskammalla

Voit siistiä kulmakarvat samanpituuisiksi tarkkuustrimmerillä ja siistimiskammalla.

Älä koskaan leikkaa silmäripsiä. Varo leikkaamasta liian lähellä silmiä.

- 1 Kampa ensin kulmakarvat kasvusuuntaan (Kuva 27).

- 2 Kiinnitä tarkkuustrimmeri runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 3 Liu'uta siistimiskampa rungon kummallakin puolella oleviin uriin niin, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 20).

- 4 Valitse haluamasi asetus painamalla valitsinta ylös tai alas. (Kuva 21)

- ▶ Valittu asetus näkyy laitteen takana olevassa asetuksen osoittimessa.

Seuraavassa taulukossa on lueteltu leikattujen ihokarvojen pituudet käytettäessä eri asetuksia.

Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, totuttele sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta asetusta (4).

## Ohjaukskamman asetukset

Asento	1	2	3	4
Leikatun ihokarvan pituus (mm)	2	4	6	8

- 5 Liikuta tarkkuustrimmeriä kulmakarvojen yli kulmakarvojen ulkoreunasta nenää kohti. (Kuva 28)

### Kulmakarvojen muotoileminen ja yksittäisten ihokarvojen leikkaaminen mikrotrimmerillä

Voit muotoilla kulmakarvoja ja poistaa yksittäisiä ihokarvoja mikrotrimmerillä

Älä koskaan leikkaa silmäripsiä. Varo leikkaamasta liian lähellä silmiä.

Älä käytä mikrotrimmeriä liian lähellä peiliä.

- 1 Kiinnitä mikrotrimmeri runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

- 2 Venytä luomen ihoa, kun muotoilet kulmakarvoja (Kuva 29).

- 3 Liikuta mikrotrimmeriä varovasti ja hallitusti.
  - Liikuta aina mikrotrimmeriä hiusten kasvusuuntaa vastaan.
  - Varmista, että mikrotrimmeri on aina kiinni ihossa.

## Ihokarvojen poisto

### Parranajo mikrotasaimella

Mikrotrimmerin avulla voit muotoilla parran rajat sileiksi ja selkeiksi.

Tarkista aina ennen mikrotasaimen käyttöä, että se ei ole vioittunut tai kulunut. Älä käytä mikrotasainta, jos teräverkko tai teräyksikkö on vioittunut tai kulunut, sillä se saattaa aiheuttaa vammoja. Jos teräverkko on vioittunut, vaihda mikrotasaimen yläosa, ja jos teräyksikkö on vioittunut, vaihda koko lisäosa, ennen kuin käytät sitä.

- 1 Leikkaa haluamasi parran rajat ensin teräyksiköllä tai tarkkuustrimmerillä ilman ohjaukskamppaa.
- 2 Kiinnitä mikrotasain runkoon (katso Käyttöönotto-kappaleen kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).
- 3 Paina mikrotasainta kevyesti ihoa vasten ja leikkaa sänki parran reunoilta.

Älä paina liian voimakkaasti.

## Puhdistaminen

Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

*Huomautus: Laitetta ei tarvitse voidella.*

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

- 1 Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.
- 2 Irrota kammot ja/tai lisäosat laitteesta.
- 3 Jos olet käyttänyt mikrotasainta, irrota sen yläosa lisäosan rungosta (Kuva 30).

Teräverkko on hyvin hauras. Käsittele sitä varoen. Vaihda mikrotasaimen yläosa, jos teräverkko on vioittunut.

Älä puhdista teräverkkoa harjalla, sillä se saattaa vaurioittaa teräverkkoa.

- 4 Poista lisäosaan tai ohjaukskampan kertyneet hiukset ja karvat puhaltamalla tai ravistamalla.
- 5 Puhdista lisäosat, kammot ja laite haalealla vedellä tai puhdistusharjalla.
- 6 Puhdista verkkolaite puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.

## Suojaa verkkolaite kosteudelta.

## Säilytys

Säilytä laite ja lisäosat lataustelineessä vahingoittumisen välttämiseksi.

## Varaosat

Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite. Vaihda vioittuneet tai kuluneet lisäosat tai kammot vain alkuperäisiin Philipsin lisäosiin tai kampoihin Philipsin varaosia (lisäosia, kampoja ja verkkolaitteita) on saatavana Philipsin jälleenmyyjiltä ja Philipsin valtuuttamista huoltoliikkeistä.

Jos et löydä korvaavaa verkkolaitetta tai muuta varaosaa laitteeseen, ota yhteyttä Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä).

## Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 31).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla. (Kuva 32)

## Akun hävittäminen

Varmista, että akku on poistettaessa täysin tyhjä.

- 1 Irrota laite sähköverkosta ja anna laitteen käydä, kunnes moottori pysähtyy.
- 2 Irrota kammat ja/tai lisäosat laitteesta.
- 3 Irrota laitteen yläosa ruuvimeisselillä (Kuva 33).
- 4 Vedä laitteen sisäosa rungosta (Kuva 34).
- 5 Avaa sisäosa ja poista akku (Kuva 35).
- 6 Katkaise akun lähellä olevat johdot saksilla.

Älä liitä laitetta verkkolaitteeseen akun poistamisen jälkeen.

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

**Innledning**

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Generell beskrivelse (fig. 1)**

- A** Håndtak
- B** Innstillingsindikator
- C** Av/på-knapp
- D** Kontakt til apparatstøpsel
- E** Mikrobarbermaskin
- F** Hårklipperkam
- G** Innstillingsvelger
- H** Nese-/ørehaarstrimmer
- I** Presisjonstrimmer
- J** Presisjonskam
- K** Mikrotrimmer
- L** Klippeelement
- M** Skjeggtrimmerkam
- N** Rengjøringsbørste
- O** Adapter
- P** Apparatstøpsel
- Q** Ladelampe
- R** Stativ

**Viktig**

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

**Fare**

- Pass på at adapteren ikke blir våt.

**Advarsel**

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren og på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

**Viktig**

- Apparatet skal brukes, lades og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.
- Bruk bare den medfølgende adapteren til å lade opp apparatet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet når et av tilbehørene eller kammene er ødelagt eller brukket. Dette kan forårsake skade.
- Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.
- Dette apparatet er bare ment til å klippe hår på hodet, og til trimming og pleie av skjegg, bart, kinnsjegg, nesehår, ørehår og øyenbryn. Det må ikke brukes til andre formål.
- Prøv aldri å trimme øyevippene.
- Hvis apparatet utsettes for store svingninger i temperatur, trykk eller fuktighet, bør du la apparatet akklimatisere seg i 30 minutter før du bruker det.

**Overholdelse av standarder**

- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene. Det kan trygt brukes i badekaret eller dusjen og rengjøres under springen (fig. 2).
- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

**Før bruk****Lading**

Lad apparatet i minst 10 timer før du bruker det for første gang, eller når det ikke har vært i bruk på lang tid. Når apparatet er fulladet, har det en ledningsfri driftstid på opptil 35 minutter. Ikke lad apparatet i mer enn 24 timer.

**Apparatet kan ikke brukes mens det er tilkoblet strømnettet.**

**Du kan ikke lade apparatet på stativet.**

- 1** Sett inn apparatstøpselen i kontakten til apparatet, og koble adapteren til stikkkontakten (fig. 3).
- D** Ladelampen på adapteren lyser for å vise at apparatet lades (fig. 4).

**Merk: Ladelampen endrer ikke farge og slukkes ikke når apparatet er fulladet.**

**Forlenge levetiden på det oppladbare batteriet**

- Ta adapteren ut av stikkkontakten når batteriet er fulladet (tar 10 timer).
- Ikke la maskinen være koblet til stikkkontakten i mer enn 24 timer.
- Tøm batteriet helt to ganger i året ved å la motoren gå til den stopper. Lad deretter batteriet helt opp.

**Sette på /ta av tilbehør**

Allt tilbehør (klippeelement, presisjonstrimmer, mikrotrimmer, mikrobarbermaskin og nese-/ørehaarstrimmer) kan settes på og tas av på samme måte.

- 1** Sett på tilbehøret ved å skyve det på håndtaket (fig. 5).
- 2** Ta av tilbehøret ved å trekke det av håndtaket. (fig. 6)

**Hårklipping****Forberedelser for hårklipping**

Sørg for at apparatet er fulladet før du begynner å klippe. Det er ikke mulig å bruke apparatet mens det er tilkoblet strømnettet.

**Apparatet skal bare brukes i rent og tørt hår. Ikke bruk det i nyvasket hår.**

- 1** Kontroller at personen som skal klippes, sitter slik at du har hodet hans/hennes i brysthøyde. Slik vil hele hodet være klart synlig og innen rekkevidde.
- 2** Gre håret i hårets vekstretning (fig. 7).
- 3** Sett klippeelementet på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**Klipping med hårklipperkam**

- 1** Skyv hårklipperkammen inn i styresporene på begge sider av håndtaket til du hører et klikk (fig. 8).
- 2** Skyv innstillingsvelgeren oppover eller nedover for ønsket innstilling (fig. 9).
- D** Innstillingsvelgeren bak på apparatet viser den valgte innstillingen. (fig. 10)

Tabellen viser hvor langt håret blir etter klipping med de forskjellige innstillingene.

Når du klipper for første gang, begynner du med den høyeste innstillingen (9) slik at du blir kjent med apparatet.

**Innstillinger for hårklipperkammen**

Innstilling	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hårlengde etter klipping (mm)	4	6	8	10	12	14	16	18	20

**Tips: Skriv ned hårlengdeinnstillingene du valgte til en bestemt frisyre, og bruk disse som veiledning ved en senere anledning.**

- 3** Slå på apparatet.
- 4** Beveg apparatet langsomt gjennom håret.
  - Det er mest effektivt å bevege apparatet mot hårvekstens retning.

- Siden alt håret ikke vokser i samme retning, må du bevege apparatet i forskjellige retninger (oppover, nedover eller på tvers) (fig. 11).
- Kontroller at den flate delen av kammen alltid er i kontakt med hodebunnen, slik at du får et jevnt resultat.
- Ta overlappende bevegelser over hodet slik at du får med deg alt håret som skal klippes.
- Bruk en kam til å føre håret mot apparatet for å oppnå best resultat for krøllete, tynt eller langt hår.

**5 Fjern løse hår regelmessig fra kammen.**

Hvis det har samlet seg mye hår i kammen, tar du kammen av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.

**Trimme uten hårklipperkammen**

Du kan bruke apparatet uten hårklipperkammen til å klippe håret svært kort (0,6 mm), eller til å frisere nakken og området rundt ørene.

**Vær forsiktig når du klipper uten kammen.**

**Klippeelementet fjerner alt hår den kommer i berøring med.**

- 1** Skyv innstillingsvelgeren oppover og trekk kammen av håndtaket. (fig. 12)
- 2** Før du begynner å trimme rundt ørene, bør du kamme håret over ørene.
- 3** Hold apparatet slik at bare én av kantene på klippeelementet berører hårtuppene når du former konturene rundt ørene (fig. 13). Klipp bare hårtuppene. Hårgrensen bør være nær ørene.
- 4** Hvis du vil trimme nakkehårene og kinnsjegg, må du snu apparatet og bevege det nedover (fig. 14). Beveg apparatet sakte og jevnt. Følg det naturlige hårfestet.

**Klippe former med mikrotrimmeren**

Du kan bruke mikrotrimmeren til å klippe former i håret på hodet. Den klipper håret svært kort (0,6 mm).

**Vær forsiktig når du bruker mikrotrimmeren, ettersom den fjerner alt hår den kommer i berøring med.**

- 1** Sett mikrotrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).
- 2** Bruk forsiktige og kontrollerte bevegelser med mikrotrimmeren.
  - Beveg trimmeren mot hårets vekstretning for å oppnå et godt klipperesultat.
  - Kontroller at mikrotrimmeren alltid er i kontakt med huden.

**Trimming****Forberedelser for trimming**

Sørg for at apparatet er fulladet før du begynner å trimme.

Det er ikke mulig å bruke apparatet mens det er tilkoblet strømnettet.

- 1** Gre håret som skal trimmes (skjegg, bart, kinnsjegg, øyenbryn) med en fintannet kam.
- 2** Sett klippeelementet på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**Skjeggtrimming med skjeggtrimmerkam**

- 1** Skyv skjeggtrimmerkammen inn i styresporene på begge sider av håndtaket til du hører et klikk (fig. 15).
  - 2** Skyv innstillingsvelgeren oppover eller nedover for ønsket innstilling (fig. 16).
  - D** Innstillingsvelgeren bak på apparatet viser den valgte innstillingen.
- Tabellen viser hvor langt håret blir etter trimming med de forskjellige innstillingene.
- Når du trimmer for første gang, begynner du med den høyeste innstillingen (9) slik at du blir kjent med apparatet.



## Innstillinger for skjeggtrimmerkammen

Innstillinger	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hårlengde etter trimming (mm)	2	4	6	8	10	12	14	16	18

**3** Slå på apparatet.

**4** Beveg apparatet langsomt gjennom håret (fig. 17).

- Det er mest effektivt å bevege apparatet mot hårvekstens retning.
- Siden alt håret ikke vokser i samme retning, må du bevege apparatet i forskjellige retninger (oppover eller på tvers).
- Kontroller at den flate delen av kammen alltid er i kontakt med hodebunnen, slik at du får et jevnt resultat.

**5** Fjern løse hår regelmessig fra kammen.

Hvis det har samlet seg mye hår i kammen, tar du kammen av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.

### Trimme med "tre-dagers"-innstillingen

**1** Når du vil ha en "tre-dagers"-effekt, trimmer du med skjeggtrimmerkammen på hårlengdeinnstilling 1. (fig. 18)

### Skjeggtrimming uten skjeggtrimmerkam

Bruk skjeggtrimmeren uten skjeggtrimmerkammen for å trimme skjegget og fjerne enkelthår:

Hvis du klipper uten kam, vil du få et svært kort "tre-dagers"-skjegg (0,6 mm).

**1** Skyv innstillingsvelgeren oppover og trekk skjeggtrimmerkammen av håndtaket (fig. 19).

**2** Bruk forsiktige og kontrollerte bevegelser med skjeggtrimmeren. Berør håret lett med klippeelementet.

### Skjeggtrimming med presisjonstrimmer og presisjonskam

Bruk presisjonstrimmeren med presisjonskammen for å trimme mindre områder og for å skape designerskjegg.

**1** Sett presisjonstrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**2** Skyv presisjonskammen inn i styresporene på begge sider av håndtaket til du hører et klikk (fig. 20).

**3** Skyv innstillingsvelgeren oppover eller nedover for ønsket innstilling. (fig. 21)

**4** Innstillingsvelgeren bak på apparatet viser den valgte innstillingen.

Tabellen viser hvor langt håret blir etter trimming med de forskjellige innstillingene.

Når du trimmer for første gang, begynner du med den høyeste innstillingen (4) slik at du blir kjent med apparatet.

## Innstillinger for presisjonskammen

Innstilling	1	2	3	4
Hårlengde etter trimming (mm)	2	4	6	8

### Skjeggtrimming med presisjonstrimmer, men uten presisjonskammen

Bruk presisjonstrimmeren uten presisjonskammen for å forme barten eller kinnskjegget, definere konturer og fjerne enkelthår:

**1** Skyv innstillingsvelgeren oppover og trekk presisjonskammen av håndtaket (fig. 22).

**2** Hold apparatet loddrett og trim de ønskede områdene (fig. 23).

### Pleie ansiktshår (nesehår, ørehår og øyenbryn)

#### Trimme nesehår

**1** Sett nese-/ørehårstrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**2** Sørg for at neseborene er rene.

**3** Slå på apparatet og sett spissen av trimmeren inn i ett av neseborene. (fig. 24)

Ikke sett spissen mer enn 0,5 cm inn i neseboret.

**4** Før spissen langsomt inn og ut mens du dreier den rundt for å fjerne uønsket hår.

Du kan redusere kilingen ved å trykke siden av spissen mot huden.

#### Trimme ørehår

**1** Sett nese-/ørehårstrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**2** Rengjør den ytre øregangen. Kontroller at den er fri for voks.

**3** Slå på apparatet og før spissen sakte rundt øret for å fjerne hår som stikker ut utenfor ørekanten. (fig. 25)

**4** Før forsiktig spissen inn i den ytre øregangen. (fig. 26)

Ikke før spissen mer enn 0,5 cm inn i øregangen, da dette kan skade trommehinnen.

#### Trimming av øyenbryn og presisjonskam

Bruk presisjonstrimmeren med presisjonskammen til å trimme øyenbrynene slik at de får samme lengde.

Prøv aldri å trimme øyevippene. Ikke kom for nær øynene.

**1** Gre øyenbrynene i hårets vekstretning (fig. 27).

**2** Sett presisjonstrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**3** Skyv presisjonskammen inn i styresporene på begge sider av håndtaket til du hører et klikk (fig. 20).

**4** Skyv innstillingsvelgeren oppover eller nedover for ønsket innstilling. (fig. 21)

**5** Innstillingsvelgeren bak på apparatet viser den valgte innstillingen.

Tabellen viser hvor langt håret blir etter trimming med de forskjellige innstillingene.

Når du trimmer for første gang, begynner du med den høyeste innstillingen (4) slik at du blir kjent med apparatet.

## Innstillinger for presisjonskammen

Innstilling	1	2	3	4
Hårlengde etter trimming (mm)	2	4	6	8

**5** Beveg presisjonstrimmeren over øyebrynet fra den ytterste kanten på øyebrynet mot neseroten. (fig. 28)

#### Konturklippe øyebryn /fjerne enkelthår i ansiktet med mikrotrimmeren

Bruk mikrotrimmeren til å forme og definere øyenbryn og til å fjerne enkelthår i ansiktet.

Prøv aldri å trimme øyevippene. Ikke kom for nær øynene.

Ikke bruk mikrotrimmeren for nært et speil.

**1** Sett mikrotrimmeren på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**2** Når du trimmer øyenbrynene, strekker du øyelokket (fig. 29).

**3** Bruk forsiktige og kontrollerte bevegelser med mikrotrimmeren.

- Beveg alltid mikrotrimmeren mot hårets vekstretning.
- Kontroller at mikrotrimmeren alltid er i kontakt med huden.

#### Barbering

#### Barbere med mikrobarbermaskinen

Bruk mikrobarbermaskinen for å få glatte, markerte konturer.

Kontroller alltid mikrobarbermaskinen for skade eller slitasje før du bruker den. Hvis folien eller

klippeenheden er ødelagt eller slitt, må du ikke bruke mikrobarbermaskinen. Det kan forårsake skade.

Hvis folien er ødelagt, bytter du ut den øvre delen av mikrobarbermaskinen. Hvis klippeenheten er ødelagt, bytter du ut hele tilbehøret før du bruker mikrobarbermaskinen igjen.

**1** Trim de konturene du vil barbere med klippeelementet uten kam eller med presisjonstrimmeren uten kam på forhånd.

**2** Sett på mikrobarbermaskinen på håndtaket (se delen Sette på /ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

**3** Press mikrobarbermaskinen forsiktig mot huden og barber langs de konturerte kantene for å fjerne skjegg.

Ikke press for hardt.

#### Rengjøring

Bruk aldri trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

*Merk: Apparatet har ikke behov for smøring.*

Rengjør apparatet hver gang du har brukt det.

**1** Sørg for at apparatet er slått av og koblet fra stikkkontakten.

**2** Fjern kammer og/eller annet tilbehør fra apparatet.

**3** Hvis du har brukt mikrobarbermaskinen, skill den øvre delen fra hoveddelen (fig. 30).

Barberfolien er svært ømtålig. Behandle den forsiktig. Skift ut den øvre delen av mikrobarbermaskinen hvis barberfolien er ødelagt.

Ikke rengjør barberfolien med børsten, da dette kan medføre skade.

**4** Blås eller rist ut eventuelle hår som har samlet seg i tilbehøret og/eller kammene.

**5** Rengjør tilbehøret, kammene og apparatet med lunket vann eller med rengjøringsbørsten.

**6** Rengjør adapteren med rengjøringsbørsten eller med en tørr klut.

Hold adapteren tørr.

#### Oppbevaring

Oppbevar maskinen og tilbehøret i ladestativet for å unngå skade.

#### Utskifting

Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner:

Skift bare ut ødelagt eller slitt tilbehør eller kammer med originalt Philips-tilbehør eller -kammer.

Du kan skifte ut Philips-tilbehør, -kammer og -adaptere hos din Philips-forhandler og autoriserte Philips-servicesentre.

Hvis du har problemer med å få tak i en adapter eller tilbehør og kammer til apparatet, ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

#### Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet (fig. 31).

- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier: Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte. (fig. 32)

## **Avhende batteriet**

---

Fjern bare batteriet hvis det er helt tomt.

- 1** Koble apparatet fra stikkkontakten, og la det gå til motoren stopper.
- 2** Fjern kammer og/eller annet tilbehør fra apparatet.
- 3** Fjern den øvre delen av apparatet med en skrutrekker (fig. 33).
- 4** Ta den indre delen ut av apparatet (fig. 34).
- 5** Bryt opp den indre delen og ta ut batteriet (fig. 35).
- 6** Klipp ledningene nær batteriet med husholdningsaks.

Ikke koble apparatet til strømmettet når du har tatt ut batteriet.

## **Garanti og service**

---

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på [www.philips.com](http://www.philips.com). Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

**Introduktion**

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Allmän beskrivning (Bild 1)**

- A** Handtag
- B** Inställningsindikator
- C** På/av-knapp
- D** Uttag för apparatens kontakt
- E** Mikrorakapparat
- F** Hårklippningskam
- G** Inställningsväljare
- H** Trimmer för näs-/öronhår
- I** Precisionstrimmer
- J** Precisionskam
- K** Mikrotrimmer
- L** Trimsax
- M** Trimkam för skägg
- N** Rengöringsborste
- O** Adapter
- P** Apparats kontakt
- Q** Laddningslampa
- R** Ställning

**Viktigt**

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

**Fara**

- Se till att adaptern aldrig blir blöt.

**Varning**

- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern och på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in apparaten.
- Adaptren innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

**Varning!**

- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd endast den medföljande adaptern för laddning av apparaten.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd inte apparaten när ett tillbehör eller en kam är skadad eller trasig eftersom det då finns risk att du skadar dig.
- Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.
- Apparaten är endast avsedd för att klippa hår på huvudet och trimma skägg, mustasch, polisonger, näshår, öronhår och ögonbryn. Använd den inte för något annat ändamål.
- Försök aldrig trimma ögonfransarna.
- Om apparaten utsätts för stora förändringar vad gäller temperatur, tryck eller fuktighet ska du låta den aklimatiseras i 30 minuter innan du använder den.

**Överensstämmelse med standarder**

- Apparaten uppfyller de internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifterna och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under kranen (Bild 2).
- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den

säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

**Förberedelser inför användning****Laddning**

Ladda apparaten i minst 10 timmar innan du använder den första gången och om du inte har använt den under en längre tid.

När apparaten är fulladdad har den en sladdlös användningstid på upp till 35 minuter. Ladda inte apparaten i mer än 24 timmar.

**Trimmern kan inte användas när den är ansluten till nätspänning.**

**Du kan inte ladda apparaten i stället.**

- 1** Anslut kontakten till uttaget på apparaten och anslut adaptern till vägguttaget (Bild 3).
- 2** Laddningslampan på adaptern tänds för att visa att apparaten laddas (Bild 4).

**Obs! Laddningslampan byter inte färg och släcks inte när apparaten är fulladdad.**

**Ge det laddningsbara batteriet maximal livslängd**

- Ta ut adaptern ur vägguttaget när batteriet är fulladdat (vilket tar 10 timmar).
- Låt inte trimmern vara ansluten till en väggkontakt i mer än 24 timmar.
- Ladda ur batteriet helt två gånger om året genom att låta motorn gå tills den stannar. Ladda sedan upp batteriet helt igen.

**Sätta fast/ta loss tillbehör**

Alla tillbehör (trimsax, precisionstrimmer, mikrotrimmer, mikrorakapparat och trimmer för näs-/öronhår) kan sättas fast och tas loss på samma sätt.

- 1** Sätt fast tillbehöret genom att trycka fast det på handtaget (Bild 5).
- 2** Ta loss tillbehöret genom att dra av det från handtaget. (Bild 6)

**Hårklippning****Förberedelser inför hårklippning**

Se till att apparaten är fulladdad innan du börjar klippa. Du kan inte driva apparaten med ström från vägguttaget. **Använd apparaten endast på rent torrt hår. Använd den inte på nytvättat hår.**

- 1** Innan du börjar klippa ser du till att huvudet på personen vars hår du ska klippa är i samma höjd som ditt bröst så att huvudets alla sidor syns tydligt och lätt kan nås.
- 2** Kamma igenom håret i växtriktningen (Bild 7).
- 3** Sätt fast trimsaxen på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**Klippa med hårklippningskammen**

- 1** För in hårklippningskammen i spåren på båda sidor av handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 8).
- 2** Tryck inställningsväljaren uppåt eller nedåt för att ställa in önskad inställning (Bild 9).
- 3** Inställningsindikatorn på baksidan av apparaten visar den valda inställningen. (Bild 10)

I tabellen visas hur långt håret kommer att bli efter klippning med olika inställningar.

När du klipper första gången börjar du med den högsta inställningen (9) så att du kan bekanta dig med apparaten.

**Inställningar på hårklippningskammen**

Inställning	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hårlängd efter klippning (mm)	4	6	8	10	12	14	16	18	20

**Tips: Skriv ned den hårlängdsinställning du använder för att klippa en viss frisyr så att du kommer ihåg det nästa gång du vill klippa på samma sätt.**

**3 Slå på apparaten.****4 För hårklipparen långsamt genom håret.**

- Du klipper mest effektivt när du för apparaten mot hårets växtriktning.
- Eftersom allt hår inte växer åt samma håll måste du föra apparaten i olika riktningar (uppåt, nedåt eller tvärsöver) (Bild 11).
- Se till att den platta delen av kammen alltid har full kontakt med huvudet så att du får ett jämnt resultat.
- Gör några överlappande drag med hårklipparen över huvudet så att du säkert får med allt hår som behöver klippas.
- För att få ett bra resultat på lockigt, gles eller långt hår kan du använda en kam och leda håret mot hårklipparen.

**5 Ta bort avklippt hår från kammen med jämna mellanrum.**

Om det samlas mycket hår i trimkammen tar du loss den och blåser eller skakar bort håret.

**Konturklippning utan hårklippningskammen**

Du kan använda apparaten utan hårklippningskammen om du vill klippa håret mycket nära huden (0,6 mm), eller när du skapar konturer för nacklinjen och området runt öronen.

**Var försiktig när du klipper utan kam eftersom trimsaxen tar bort allt hår den kommer i kontakt med.**

- 1** Tryck inställningsväljaren uppåt och dra av kammen från handtaget. (Bild 12)
- 2** Innan du formar hårkonturen runt öronen kamma du ned hårtopparna över öronen.

**3 Luta apparaten på ett sådant sätt att endast ena kanten på trimsaxen rör vid hårtopparna när du formar konturerna runt öronen (Bild 13).**

Klipp endast hårtopparna. Hårkonturen ska vara nära örat.

**4 Forma konturen i nacken och polisongerna genom att vända hårklipparen och dra med nedåtgående rörelser (Bild 14).**

Använd långsamma och mjuka rörelser. Följ den naturliga hårlinjen.

**Forma håret med mikrotrimmern**

Du kan använda mikrotrimmern till att forma håret på huvudet. Den klipper håret mycket nära huden (0,6 mm). **Var försiktig när du använder mikrotrimmern eftersom den tar bort allt hår den kommer i kontakt med.**

**1 Sätt fast mikrotrimmern på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).****2 Gör försiktiga och kontrollerade rörelser med mikrotrimmern.**

- För trimmern mot hårets växtriktning för att få ett bra resultat.
- Se till att mikrotrimmern alltid har kontakt med huden.

**Trimning****Förberedelser inför trimning**

Se till att apparaten är fulladdad innan du börjar trimma. Du kan inte driva apparaten med ström från vägguttaget.

**1 Kamma håret som ska trimmas (skägg, mustasch, polisonger, ögonbryn) med en fintandad kam.****2 Sätt fast trimsaxen på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).****Skäggrimning med trimkammen för skägg**

- 1** För in trimkammen för skägg i spåren på båda sidor av handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 15).
- 2** Tryck inställningsväljaren uppåt eller nedåt för att ställa in önskad inställning (Bild 16).
- 3** Inställningsindikatorn på baksidan av apparaten visar den valda inställningen.



I tabellen visas hur långt håret kommer att bli efter trimning med olika inställningar:

När du trimmar första gången börjar du med den högsta inställningen (9) så att du kan bekanta dig med apparaten.

### Inställningar på trimkammen för skägg

Inställningar	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hårlängd efter trimning(mm)	2	4	6	8	10	12	14	16	18

**3** Slå på apparaten.

**4** För hårklipparen långsamt genom håret (Bild 17).

- För trimmern i riktning mot hårväxten så trimmar du mest effektivt.
- Eftersom allt hår inte växer åt samma håll måste du föra apparaten i olika riktningar (uppåt eller tvärsöver).
- Se till att den platta delen av kammen alltid har full kontakt med huden så att du får ett jämnt resultat.

**5** Ta bort avklippt hår från kammen med jämna mellanrum.

Om det samlas mycket hår i trimkammen tar du loss den och blåser eller skakar bort håret.

### Trimning med inställning för "skäggstubbs"

**1** Om du vill ha "tredagarsstubbs" trimmar du med trimkammen för skägg inställd på hårlängdsinställning 1. (Bild 18)

### Skäggrtrimning utan trimkammen för skägg

Använd skäggrtrimmern utan trimkammen för skägg om du vill ansa skäggets kontur och ta bort enstaka hårstrån. Om du klipper utan kam blir skäggstubben mycket kort (0,6 mm).

**1** Tryck inställningsväljaren uppåt och dra av trimkammen för skägg från handtaget (Bild 19).

**2** Gör försiktiga och kontrollerade rörelser med skäggrtrimmern. Rör lätt vid håret med trimsaxen.

### Skäggrtrimning med precisionstrimmern och precisionskammen

Använd precisionstrimmern med precisionskammen för att trimma mindre områden och skapa olika typer av skägg.

**1** Sätt fast precisionstrimmern på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**2** För in precisionskammen i spåren på båda sidor av handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 20).

**3** Tryck inställningsväljaren uppåt eller nedåt för att ställa in önskad inställning. (Bild 21)

Inställningsindikatorn på baksidan av apparaten visar den valda inställningen.

I tabellen visas hur långt håret kommer att bli efter trimning med olika inställningar:

När du trimmar första gången börjar du med den högsta inställningen (4) så att du kan bekanta dig med apparaten.

### Inställningar för precisionskammen

Inställning	1	2	3	4
Hårlängd efter trimning (mm)	2	4	6	8

### Skäggrtrimning med precisionstrimmern men utan precisionskammen

Använd precisionstrimmern utan precisionskammen för att forma mustaschen och polisongerna, för konturklippning och för att ta bort enstaka hårstrån.

**1** Tryck inställningsväljaren uppåt och dra av precisionskammen från handtaget (Bild 22).

**2** Håll apparaten upprätt och trimma önskade områden (Bild 23).

### Trimma hår i ansiktet (nåshår, öronhår och ögonbryn)

#### Trimma nåshår

**1** Sätt fast trimmern för näs-/öronhår på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**2** Se till att dina näsborrar är rena.

**3** Slå på trimmern och för in toppen på trimmern i ena näsborren. (Bild 24)

För inte in toppen mer än 0,5 cm i näsborren.

**4** Ta bort oönskat hår genom att sakta röra toppen in och ut samtidigt som du vrider på den.

Tryck sidan av toppen stadigt mot huden så kittlar det inte så mycket.

#### Trimma öronhår

**1** Sätt fast trimmern för näs-/öronhår på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**2** Gör rent ytterörat. Se till att det inte finns något vax i örat.

**3** Slå på trimmern och rör toppen mjukt runt i örat för att ta bort hår som sticker ut. (Bild 25)

**4** Stick försiktigt in toppen i den yttre hörselgången. (Bild 26)

För inte in toppen mer än 0,5 cm i hörselgången. Om du för in den längre kan trumhinnan skadas.

### Trimma ögonbryn med precisionstrimmern och precisionskammen

Använd precisionstrimmern tillsammans med precisionskammen för att trimma ögonbrynen så att de får en jämn hårlängd.

Trimma aldrig ögonfransarna. Se till att inte komma för nära ögonen.

**1** Kamma igenom ögonbrynen i växtriktningen (Bild 27).

**2** Sätt fast precisionstrimmern på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**3** För in precisionskammen i spåren på båda sidor av handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 20).

**4** Tryck inställningsväljaren uppåt eller nedåt för att ställa in önskad inställning. (Bild 21)

Inställningsindikatorn på baksidan av apparaten visar den valda inställningen.

I tabellen visas hur långt håret kommer att bli efter trimning med olika inställningar:

När du trimmar första gången börjar du med den högsta inställningen (4) så att du kan bekanta dig med apparaten.

### Inställningar för precisionskammen

Inställning	1	2	3	4
Hårlängd efter trimning (mm)	2	4	6	8

**5** För precisionstrimmern över ögonbrynet från den yttre kanten mot näsroten. (Bild 28)

### Forma ögonbrynen/ta bort enstaka hår i ansiktet med mikrotrimmern

Använd mikrotrimmern till att forma ögonbrynen och till att ta bort enstaka hårstrån i ansiktet.

Trimma aldrig ögonfransarna. Se till att inte komma för nära ögonen.

Använd inte mikrotrimmern för nära en spegel.

**1** Sätt fast mikrotrimmern på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**2** Sträck ut huden på ögonlocken när du formar ögonbrynen (Bild 29).

**3** Gör försiktiga och kontrollerade rörelser med mikrotrimmern.

- För alltid mikrotrimmern mot hårets växtriktning.
- Se till att mikrotrimmern alltid har kontakt med huden.

### Rakning

#### Rakning med mikrorakapparaten

Skapa en jämn och väldefinierad form med mikrorakapparaten.

Innan du använder mikrotrimmern ska du alltid kontrollera att den inte är skadad eller utsliten. Om skärbladet eller klippenheten är skadad eller utsliten ska du inte använda mikrorakapparaten eftersom skador kan uppstå. Om skärbladet är skadat byter du ut mikrorakapparaten övre del och om klippenheten är skadad byter du ut hela tillbehöret innan du använder apparaten igen.

**1** Förtrimma konturerna du vill raka med trimsaxen utan kam eller precisionstrimmern utan kam.

**2** Sätt fast mikrorakapparaten på handtaget (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).

**3** Tryck mikrorakapparaten försiktigt mot huden och raka längs de konturklippta kanterna för att ta bort eventuell stubb.

Tryck inte för hårt.

### Rengöring

Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

*Obs! Apparaten behöver inte smörjas.*

Rengör apparaten efter varje användning.

**1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till uttaget.

**2** Ta bort eventuella kammar och/eller tillbehör från apparaten.

**3** Om du har använt mikrorakapparaten tar du loss den övre delen från huvuddelen (Bild 30).

Skärbladet är mycket ömtåligt. Hantera det försiktigt. Byt ut den övre delen av mikrorakapparaten om skärbladet skadas.

Rengör inte skärbladet med borsten, eftersom det kan orsaka skada.

**4** Blås och/eller skaka ut hår som har fastnat i tillbehören och/eller kammarna.

**5** Rengör tillbehören, kammarna och apparaten i ljummet vatten eller med rengöringsborsten.

**6** Rengör adaptern med rengöringsborsten eller med en torr trasa.

Blöt inte ned adaptern.

### Förvaring

Förhindra skador genom att förvara apparaten och tillbehören i laddningsstället.

### Byten

Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå. Byt ut skadade eller utslitna tillbehör och kammar endast mot originaldelar från Philips.

Du kan köpa nya tillbehör, kammar och adaptrar från din Philips-återförsäljare och auktoriserade Philips-serviceombud.

Om du har svårt att få tag på en adapter eller tillbehör och kammar till apparaten kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren).

## Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 31).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt. (Bild 32)

## Avyttring av batteriet

Ta endast ur batteriet om det är helt tomt.

- 1** Dra ur nätsladden ur vägguttaget och låt apparaten gå tills motorn stannar.
- 2** Ta bort eventuella kammar och/eller tillbehör från apparaten.
- 3** Ta bort apparatens övre del med en skruvmejsel (Bild 33).
- 4** Dra ut den inre delen ur apparaten (Bild 34).
- 5** Öppna den inre delen och ta ut batteriet (Bild 35).
- 6** Klipp av trådarna nära batteriet med en vanlig sax.

Anslut inte apparaten till elnätet när du har tagit ur batteriet.

## Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.